



Typenschein Auszug

| | |
|----------------------------|---|
| Typengenehmigungsnummer | 1CB893 |
| Typengenehmigung erteilt | 20010510 |
| gültig für Importdatum bis | 20061231 |
| Erweiterung TG vom: | 20040429 |
| Erweiterung TG Positionen | '31/32/56 |
| 01 EFKO-Code | 1 |
| 01 Fahrzeugart | PERSONENWAGEN |
| 02 Fahrzeugsubart Code | 0 |
| 03 Fahrzeugklasse | M1 |
| 04 Marke | CHRYSLER |
| 04 Typ | Voyager CRD SE |
| 05 Typ; Variante/Version | RG |
| 06 Vorziffer | 1C8G.N2M..... |
| 07 Karosserieform Code | 163 |
| 07 Karosserieform | Limousine |
| 09 EU-Gesamtgenehmigung | e11*70/156-98/14*0139 |
| 10 EFKO-Code | 5652 |
| 10 Hersteller | FCA US LLC, USA-48326 AUBURN HILLS MICHIGAN |
| 11 Herstellerplakette | im Motorraum, rechts auf Kühlertraverse |
| 12 Fahrgestellnummer | im Motorraum, rechts auf Federbeingehäuse |
| 14 Achsen/Räder | '2/4 |
| 15 Federung | v=Schrauben-/ h=Blattfedern, Stossdämpfer |
| 16 Lenkung | mech., hydr. Lenkhilfe |
| 17 Achsantrieb | V |



| | |
|----------------------------|-----------------------------------|
| 18 Getriebe 1 | m5 |
| 18 iA 1 | 3,53 |
| 18 Zuordnung 1 | a |
| 18 Getriebe 2 | m5 |
| 18 iA 2 | 3,77 |
| 18 Zuordnung 2 | b |
| 19 Fahrzeug Vmax mech von | 182 |
| 19 Fahrzeug Vmax mech bis | 185 |
| 19 Fahrzeug Vmax autom von | 0 |
| 19 Fahrzeug Vmax autom bis | 0 |
| 20 Betriebsbremse Z1 | Unterdruckhilfe, hydr., Kreise-X, |
| 20 Betriebsbremse Z2 | Scheiben/Scheiben, ABS, EBV |
| 21 Hilfsbremse Z1 | Kreise der Betriebsbremse |
| 22 Feststellbremse | mech., Trommeln auf HR |
| 25 Motor Marke | VM |
| 25 Motor Typ | VM98B????? |
| 26 Bauart | 4-Takt / 4 / Reihe-T-DI |
| 26 Bauart Treibstoff | D |
| 27 Hubraum | 2499 |
| 28 Leistung kW | 104.0 |
| 28 Leistung n | 4000 |
| 29 Md. max Nm | 320.0 |
| 29 Md. max n | 2000 |
| 30 Abgasreinigung | 1/2000420 und 1/2000422 |
| 31 Schalldämpfer 1 Art | VS |
| 31 Schalldämpfer 1 Bez | 1/04880252AC oder 04880252AD |



| | |
|----------------------------|---|
| 32 Schalldämpfer 2 Art | NS |
| 32 Schalldämpfer 2 Bez | 1/04880252AC oder 04880252AD |
| 33 Schalldämpfer 3 Bez | VS und NS als Einheit |
| 34 Motorkennzeichen | VM98B????? |
| 34 Motorkennzeichen | auf Motorblock |
| Anbringungsort | |
| 35 Geräuschkämpfung Z1 | Motorhaube komplett sowie Radkasten teilweise |
| 35 Geräuschkämpfung Z2 | mit Absorptionsmaterial belegt. |
| 35 Geräuschkämpfung Z3 | Absorptionskapsel unter Motor und Getriebe. |
| 37 Anzahl Plätze Total von | 4 |
| 37 Anzahl Plätze Total bis | 7 |
| 37 Anzahl Plätze vorne von | 2 |
| 37 Anzahl Plätze vorne bis | 0 |
| 38 Anzahl Türen | '4+1 |
| 39 Rückspiegel | links und rechts |
| 40 Länge von | 4803 |
| 40 Länge bis | 0 |
| 41 Breite von | 1997 |
| 41 Breite bis | 0 |
| 42 Höhe von | 1749 |
| 42 Höhe bis | 1803 |
| 43 Überhang vorne von | 0 |
| 43 Überhang vorne bis | 0 |
| 43 Überhang hinten von | 977 |
| 43 Überhang hinten bis | 0 |
| 44 Abstand Achse 1-2 von | 2878 |



| | |
|--------------------------|------|
| 44 Abstand Achse 1-2 bis | 0 |
| 45 Abstand Achse 2-3 von | 0 |
| 45 Abstand Achse 2-3 bis | 0 |
| 46 Abstand Achse 3-4 von | 0 |
| 46 Abstand Achse 3-4 bis | 0 |
| 47 Spur Achse 1 von | 1600 |
| 47 Spur Achse 1 bis | 0 |
| 48 Spur Achse 2 von | 1626 |
| 48 Spur Achse 2 bis | 0 |
| 49 Spur Achse 3 von | 0 |
| 49 Spur Achse 3 bis | 0 |
| 50 Spur Achse 4 von | 0 |
| 50 Spur Achse 4 bis | 0 |
| 52 Leergewicht von | 2040 |
| 52 Leergewicht bis | 2135 |
| 53 Garantiegewicht von | 2570 |
| 53 Garantiegewicht bis | 2585 |
| 54 Achsgarantie v von | 1315 |
| 54 Achsgarantie v bis | 0 |
| 54 Achsgarantie h von | 1340 |
| 54 Achsgarantie h bis | 0 |
| 55 Dachlast | 68 |
| 57 gebremst mech | 1600 |
| 57 gebremst autom | 0 |
| 58 ungebremst mech | 450 |
| 58 ungebremst autom | 0 |



| | |
|-------------------------------------|---|
| 59 mit Auflaufbremse mech | 0 |
| 59 mit Auflaufbremse autom | 0 |
| 60 Zentralachsanhänger mech | 0 |
| 60 Zentralachsanhänger autom | 0 |
| 61 Zentralachsanh. /ABS mech | 0 |
| 61 Zentralachsanh. /ABS autom | 0.0 |
| 62 Drehschemellenkung mech | 0 |
| 62 Drehschemellenkung autom | 0 |
| 63 Drehschemellenk./ABS mech | 0 |
| 63 Drehschemellenk./ABS autom | 0 |
| 64 Sattelanhängen mech | 0 |
| 64 Sattelanhängen autom | 0 |
| 65 Sattelanhängen/ABS mech | 0 |
| 65 Sattelanhängen/ABS autom | 0 |
| 66 Gesamtzuggewicht mech | 0 |
| 66 Gesamtzuggewicht autom | 0 |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech | 0.0 |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom | 0.0 |
| 67 Stützlast mech | 80 |
| 67 Stützlast autom | 0 |
| 69 Reifen Felgen | 215/65R16 98H 6.50x16 ET40 |
| Bemerkungen Z1 | 34) VM98B????? auf Motorblock bzw M als 8. Ziffer der Fahrgestellnummer |
| Bemerkungen Z3 | 36) Werkszubehör: a.W. mit Rundumspoilersatz und Heckspoiler lieferbar |
| Bemerkungen Z5 | Zuordnung 1 / 2 / 3 / 4 |
| Bemerkungen Z6 | 06) 1C8GYN2M..... 1C8GHN2M..... 1C8GYN2M..... 1C8GHN2M..... |



| | | | | |
|------------------------|-----------------|-------------|-------------|-------------|
| Bemerkungen Z7 | 18) a | a | b | b |
| Bemerkungen Z8 | 19) 185 | 185 | 182 | 182 |
| Bemerkungen Z9 | 52) 2040 - 2120 | 2055 - 2135 | 2040 - 2120 | 2055 - 2135 |
| Bemerkungen Z10 | 53) 2570 | 2585 | 2570 | 2585 |